

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 329



März 2018



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

im vergangenen Jahr konnten die Bauarbeiten im Zehentstadel in Pfaffenhofen begonnen werden. Alle Gewerke unserer Handwerker konnten termingerecht vergeben werden und der Baufortschritt verlief plangemäß.

Durch die Insolvenz des Fensterbauers musste dieses Gewerk neu ausgeschrieben werden. Bis dann der Zuschlag an die neue Firma vergeben werden konnte, verging leider bedingt durch die Ausschreibungs- und Zuschlagsfristen sehr viel Zeit. Durch diese zeitliche Verzögerung war es auch nicht mehr möglich, das neue Gebäude winterfest zu machen. Dies wiederum brachte zwangsläufig Verzögerungen in den Ausbauarbeiten mit sich. In der Zwischenzeit konnte die neue Fensterfirma alle Fenster und Außentüren montieren, sodass nunmehr mit Hochdruck die Ausbauarbeiten weitergeführt werden können. Im Zehentstadel ist in der Zwischenzeit die Wandheizung montiert, sodass temperiert werden kann. Dies gibt uns die Möglichkeit, die Verputzarbeiten und die Elektroinstallation fertig zu stellen. Auch im Zwischenbau kann jetzt die Heizung installiert, der Innenputz aufgebracht und der Estrich verlegt werden. Alle Firmen arbeiten mit großem Fleiß, um die termingerechte Fertigstellung realisieren zu können.

Langsam nimmt damit das gesamte Areal Gestalt an und man kann erkennen, welche Möglichkeiten

sich durch diese Gebäulichkeit ergeben werden. Neben den Vereinsaktivitäten besteht hier zukünftig eine gute Möglichkeit, auch Vorträge, Lesungen, Ausstellungen, Märkte, aber auch private Veranstaltungen abzuhalten. Auch wenn die endgültige Fertigstellung des Gesamtkomplexes erst mit der Sanierung des Vogthauses erfolgen wird, kann bereits im Laufe dieses Jahres mit den ersten Planungen zu Veranstaltungen begonnen werden.

Ich freue mich schon auf Ihre Ideen und Anregungen und hoffe, dass sich im Herzen von Pfaffenhofen vielfältiges Leben entwickeln wird.

Hinweisen möchte ich auf auch auf den Ostereiermarkt, der am 18. März in unserer Mehrzweckhalle in Buttenwiesen stattfindet. Der Heimatverein wird hier in bewährter Weise mit vielen interessanten Ausstellern schöne österliche Basteleien und Gegenstände anbieten.

Die Schülerinnen und Schüler der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule waren im vergangenen Jahr auf Schatzsuche in unserer Gemeinde. Viel Überraschendes ist dabei zutage getreten! Diese Schätze werden uns im Rahmen des Ostereiermarktes präsentiert.

Besuchen Sie diesen Markt und lassen Sie sich überraschen von dem, was unsere Gemeinde alles zu bieten hat!

Ihr


Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Jubilare des Monats

- 80. Geburtstag Anton Aumiller, Frauenstetten
- 80. Geburtstag Ferdinand Kappes, Pfaffenhofen
- 80. Geburtstag Friedrich Ganz, Unterthürheim
- 80. Geburtstag Hedwig Kapfer, Lauterbach
- 80. Geburtstag Hedwig Schurer, Buttenwiesen
- 80. Geburtstag Wilhelm Wild, Buttenwiesen
- 85. Geburtstag Aloisia Hietmann, Pfaffenhofen
- 91. Geburtstag Leonhard Hartl, Hinterried
- 93. Geburtstag Magdalena Mareiser, Wortelstetten

Geburten

Laura Egger, Lauterbach

DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN UND JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN



Amtliches

Stellenangebot: Unterstützung für die Hausaufgabenbetreuung gesucht

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht



Unterstützung für die Hausaufgabenbetreuung

für die verlängerte Mittagsbetreuung in der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen (m/w, Mo. – Fr. 13:00 Uhr – 14:30 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die Gemeindeverwaltung, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen.

Auskünfte erteilt Frau Prügel, Tel. 08274 9999-18.

Wasser- und Kanalgebühren werden abgerechnet

Am 12. März 2018 werden die Wasser-/Entwässerungsgebühren aus der Abrechnung des Jahres 2017 zur Zahlung fällig. Der mit der Abrechnung erteilte Gebührenbescheid weist zugleich die Höhe und Fälligkeiten der Abschlagszahlungen für das

Jahr 2018 aus. Die Höhe der Abschläge wurde entsprechend angepasst. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Regenwassernutzungsanlagen u. Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung

Alle Eigentümer von Grundstücken, auf denen Regenwassernutzungsanlagen oder Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung (Schlagbrunnen, Quelfassungen oder andere Brunnen) vorhanden sind, werden gebeten, dies der Gemeinde Buttenwiesen bis zum **30. April 2018** mitzuteilen.

Regenwassernutzungs- und Eigengewinnungsanlagen sind bei Beachtung der satzungsgemäßen und sonstigen wasserrechtlichen Bestimmungen zulässig.

Als Grundlage für kalkulatorische Zwecke, Wasserbedarfsermittlung zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, Planung und Bemessung von Wasserversorgungs- und Entwässerungsanlagen, Sicherung der Trinkwasserqualität, Statistik usw. benötigt die Gemeinde folgende Angaben:

- Grundstückseigentümer (Name, Vorname, Telefonnummer)
- Lage des Grundstücks (Straße und Hausnummer)
- Art der Anlage (z.B. Zisterne, Regenwasserspeicher ab 1.000 Liter Speichervolumen, Brunnen, Schlagbrunnen, Quelfassung)
- Nutzungszweck (Gartenbewässerung, Toilettenspülung, Reinigung von Maschinen/Geräten, Sonstiges)
- Wasserzähler vorhanden ja/nein
- Fördereinrichtung (elektrische Pumpe/Handbetrieb/freier Auslauf)
- genutzte Wassermenge im Jahr (gemessen oder geschätzt)

- Jahr der Inbetriebnahme (ungefähr, falls nicht genau bekannt)
- Kosten der Anlage (ungefähr, falls nicht genau bekannt)
- Grund für die Herstellung der Anlage
- Angaben zur Zufriedenheit mit der Anlage

Alle Angaben werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Die Mitteilung kann ohne Formular persönlich, telefonisch (Nebenstelle -20) oder schriftlich (auch per E-Mail carmen.vandervegt@buttenwiesen.de oder Fax-Nebenstelle -50) erfolgen. Es kann auch das auf der Gemeindehomepage abrufbare Formular „Meldung von Regenwassernutzungsanlagen oder Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung.pdf“ verwendet werden, das bei der Gemeinde zum Ausfüllen bereit liegt und auf Wunsch zugesandt wird.

Wichtiger Hinweis zur Gesundheitsvorsorge: Zwischen Wasserleitungen einer Regenwassernutzungsanlage oder einer Eigengewinnungsanlage und den Trinkwasserleitungen dürfen keinesfalls Rohrleitungsverbindungen vorhanden sein oder hergestellt werden, auch nicht, wenn in der Verbindung ein Absperrhahn oder ein Rückflussverhinderer eingebaut wäre!

Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2018 / 2019 vom 14.03.18 – 16.03.2018

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen für das neue Kindergartenjahr 2017 /

2018 einladen. Ihr Kindergarten-Team freut sich auf Sie und Ihr Kind!

<p>Kindergarten Regenbogen in Lauterbach</p> <p>Datum: Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p>Uhrzeit: je nach vereinbartem Termin Ort: Kindergarten „Regenbogen“ Zum Krautgarten 2, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p>Anmeldung: Kindergartenleitung Frau Helga Neumair</p> <p>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</p> <p>Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!</p> <p>Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.</p> <p>In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.</p> <p>Telefon: 08274 997017 - 0 08274 997017 - 10</p> <p>Ihr Kiga-Team Lauterbach</p>	<p>Kath. Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen</p>  <p>Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p>Uhrzeit: nach telefonischer Vereinbarung Ort: Kindergarten St. Josef Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen</p> <p>Anmeldung: Kindergartenleitung Frau Marion Huber</p> <p>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</p> <p>Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.</p> <p>Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmem Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden.</p> <p>Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gerne und freuen uns über Ihren Anruf!</p> <p>Telefon: Kindergarten: 08274 427 Kinderkrippe: 08274 691279 www.kindergarten-butenwiesen.de</p> <p>Ihr Kiga-Team Buttenwiesen</p>
<p>Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach</p> <p>Datum: Mittwoch, 14. März 2018 bis Freitag, 16. März 2018</p> <p>Ort: Zum Krautgarten 2, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p>Anmeldung: Krippenleitung Frau Nicole Kiewning</p> <p>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</p> <p>Telefon: 08274 99701730</p> <ul style="list-style-type: none"> Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarteneintritt Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche; Nachmittage können einzeln dazugebucht werden 4 individuell offen gestaltete Gruppenräume Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp Warmes Mittagessen auf Wunsch zubuchbar Sanfter Übergang von Krippe in den Kindergarten Regenbogen <p>Ihr Kinderkrippenteam Flohkiste Lauterbach</p>	<p>Kindergarten Bienenkorb</p>  <p>Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfkinderkrippe für Kinder ab 2 Jahren</p> <p>Unsere Öffnungszeiten sind von 07:30 – 16:30 Uhr</p> <p>Wir bieten halb- oder ganztägige Betreuung an</p> <p>Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile des Kindergartenentages</p> <p>Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren</p> <p>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</p> <p>Anmeldetage: 14.03.2018 – 16.03.2018 Anmeldeformulare im Internet oder direkt im Kindergarten. Termine nach telefonischer Vereinbarung.</p> <p>Anmeldung: Kindergartenleitung Frau Anja Röger Ort: Schulstraße 18, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p>Telefon: 08274 997000 www.kiga-bienenkorb.de</p>
<p>Kindergarten in Wortelstetten</p> <p>Datum: Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p>Ort: Kindergarten Wortelstetten Neuweiler Straße 14, Wortelstetten 86647 Buttenwiesen</p>	<p>Kindergarten in Wortelstetten</p> <p>Anmeldung: Kindergartenleitung Frau Rosi Kratzer Uhrzeit: jeweils 08:00 Uhr – 10:00 Uhr</p> <p>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</p> <p>Ihr Kiga-Team Wortelstetten</p>

Rahmenzeiten der Kindertagesstätten im neuen Kindergartenjahr 2018/2019

Kindergarten Regenbogen, Lauterbach

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:15 Uhr
Langzeitbetreuung 1: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
Langzeitbetreuung 2: 07:00 Uhr - 14:30 Uhr
Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 16:00 Uhr
bei Bedarf - 16:30 Uhr

Kindergarten St. Josef, Buttenwiesen

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:15 Uhr
Langzeitbetreuung: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 15:00 Uhr
07:00 Uhr - 16:00 Uhr
bei Bedarf - 16:30 Uhr

Kindergarten Wortelstetten

7:00 Uhr - 14:00 Uhr
7:00 Uhr - 13:00 Uhr
7:30 Uhr - 12:30 Uhr
7:30 Uhr - 13:30 Uhr

ASB Flohkiste, Lauterbach

07:00 Uhr – 16:00 Uhr
bei Bedarf – 16:30 Uhr

Freier Kindergarten Bienenkorb, Lauterbach

Rahmenzeiten wie im letzten Jahr

www.kiga-bienenkorb.de

Vorschlagslisten für das Amt eines Schöffen für die Kalenderjahre 2019 bis 2023

Die Gemeinden haben in diesem Jahr wieder Vorschlagslisten für das Amt eines Schöffen für die Kalenderjahre 2019 bis 2023 aufzustellen und dem Direktor des Amtsgerichtes Dillingen zu übersenden.

Das Amt eines Schöffen ist ein Ehrenamt. Es kann nur von Deutschen versehen werden. Nach der Bayerischen Verfassung sind alle Bewohner Bayerns zur Übernahme von Ehrenämtern verpflichtet.

Die Vorschlagslisten sollen alle Gruppen der Bevölkerung nach Geschlecht, Alter, Beruf und sozialer Stellung angemessen berücksichtigen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - körperliche Eignung.

Da es entscheidend darauf ankommt, für das Amt eines Schöffen Personen zu gewinnen, die für diese

Tätigkeit ein besonderes Interesse haben, werden Personen, die sich hierfür bewerben, bei gegebener Eignung nach Möglichkeit berücksichtigt.

Bewerben können sich alle Personen, die in unserer Gemeinde wohnhaft sind, bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nicht älter als 70 Jahre sind.

Bewerbungen um das Amt eines Schöffen nimmt die Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen bis

Mittwoch, 11. April 2018 entgegen.

Für Rückfragen steht Ihnen

Herr Rainer Schechinger
unter der Telefonnummer 9999-24
Mail: rainer.schechinger@buttenwiesen.de
zur Verfügung.



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Bauanträge Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Garage von Frau Claudia Marx, Am Zusamanger 23, 86647 Buttenwiesen, OT Unterthürheim, auf dem Grundstück Fl.Nr. 1004 der Gemarkung Unterthürheim, Am Zusamanger 23, 86647 Buttenwiesen, OT Unterthürheim |
| <ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Umnutzung von Ausstellungsräumen einer Schreinerei zu Wohnraum: Errichtung zweier Wohnungen im Obergeschoss der Josef Kapfer GmbH, Wertinger Straße 50, 86647 Buttenwiesen, auf dem Grundstück Fl.Nr. 646 der Gemarkung Buttenwiesen, Wertinger Straße 50, 86647 Buttenwiesen |
| <ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Neubau einer Unterstellhalle von Herrn Günter Riegel, Feldbach 38, 86647 Buttenwiesen, auf dem Grundstück Fl.Nr. 1098/3 der Gemarkung Buttenwiesen, Feldbach 38, 86647 Buttenwiesen |
| <ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Ausbau des Dachgeschosses mittels zweier Dachgauben von Herrn Bernhard Malik, Wertinger Straße 12, 86637 Wertingen, auf dem Grundstück Fl.Nr. 2007/1 der Gemarkung Lauterbach, Illemed 10a, 86647 Buttenwiesen, OT Lauterbach |

Auftragsvergaben aus dem nichtöffentlichen Teil von Gemeinderatssitzungen

Der Gemeinderat beauftragte die LEW Verteilnetz GmbH mit dem Abbau der Hochspannungsfreileitung über dem Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen-Nord. Bei den Außenanlagen am Bürgerhaus Unterthürheim wurde der Auftrag zu dem Gewerk „Vegetation“ an die Fa. Garten Reiter GmbH, Wertingen erteilt.

Am Zehentstadel Pfaffenhofen stimmte der Gemeinderat der Beauftragung der Putzarbeiten, der Elektroinstallation im Erdgeschoss und der Bauausführung der Blitzschutzanlage in Kupfer zu. Ferner beschloss der Gemeinderat für den Umbau und die Erweiterung des Kindergartens Lauterbach mehrere Fachplaner zu beauftragen.

AWV Nordschwaben: Schließung Grüngutsammelplatz in Frauenstetten

Auf dem Gelände des bestehenden Grüngutsammelplatzes in Frauenstetten stehen in diesem Jahr umfangreiche Rekultivierungsmaßnahmen an. Eine hochwertige Verwertung von Grüngut auf dem Grüngutsammelplatz ist nur möglich, wenn eine saubere Trennung nach Kompostmaterial und Astmaterial erfolgt. Desweiteren muss gehäckseltes Kompostmaterial nach den Vorgaben der Bioabfallverordnung durch mehrmaliges Umsetzen einer Hygienisierung unterzogen werden. Dies ist jedoch nur auf befestigten Flächen möglich.

Der Nordschwäbische Abfallwirtschaftsverband hat der Gemeinde Buttenwiesen aufgrund der beengten Platzverhältnisse mitgeteilt, dass eine Trennung und Umsetzung zukünftig nicht mehr möglich ist, so dass der Grüngutsammelplatz geschlossen werden muss. Kleinmengen an Gras und Laub können jedoch über einen Container am Recyclinghof ent-

sorgt werden. Für größere Mengen steht der Grüngutsammelplatz in Wertingen, Am Eisenbach, zur Verfügung.

Aus den Reihen der Ratsmitglieder wird Unverständnis über die Mitteilung des AWV geäußert, da der Grüngutsammelplatz erst vor rund 7 Jahren von der Gemeinde mit einem Kostenaufwand von 65.000 € befestigt und ausgebaut wurde. Der Ausbau sei auf Grund der damaligen Aussage des AWV erfolgt, dass der Platz damit zukunftsfähig sei. Der Gemeinderat fordert deshalb, dass ein Vertreter des AWV in einer der nächsten Sitzungen zu diesem Sachverhalt Rede und Antwort steht.

Zwischenzeitlich hat der AWV eine Lösung angeboten, die für die Bürger unserer Gemeinde akzeptabel sein kann. Der Gemeinderat wird darüber in seiner nächsten Sitzung beraten.

Bebauungsplan für das Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen-Nord



Abbildung: Masterplan einschließlich späterer Erweiterung
Präsentation einer digitalen Visualisierung der zulässigen Gebäudehöhen im Gemeinderat

lässigen Gebäudehöhen in der äußeren Zone auf 12 m, in der Zwischenzone 18 m und in der Kernzone auf 25 m begrenzt.

Das Planungsbüro orb-bauconsult hat dem Bauausschuss eine 3-D-Visualisierung mit theoretischen Gebäudekörpern mit den maximal zulässigen Höhen vorgestellt, bei der das Baugebiet vor dem Hintergrund des nördlichen Ortsrands von Pfaffenhofen aus verschiedenen Perspektiven betrachtet werden kann. Sie wurde in der Januarsitzung dem gesamten Gemeinderat vorgestellt. Aus der Mitte des Ratsgremiums wurde angemerkt, dass in der Visualisierung keine Eingrünung der Randbereiche dargestellt sei. Auf Grund der exponierten Lage des Gewerbegebietes unterstrich der Gemeinderat die Wichtigkeit einer hohen Randbepflanzung für das Ortsbild, um die Gebäudehöhen optisch aufzuwerten.

Im Entwurf des Bebauungsplans für das Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen-Nord sind die zu-

Öffnungszeiten in den gemeindlichen Kindergärten

In den beiden kommunalen Einrichtungen Kindergarten „Regenbogen“ Lauterbach und Kindergarten Wortelstetten wurden Bedarfsabfragen bei den Eltern regelmäßig abgewickelt. In den letzten Jahren haben die Elternbefragungen in beiden Kindergärten einen Bedarf an längerer Öffnungszeit ergeben.

Höhere Buchungsstunden bedeuten auf der einen Seite höhere Elternbeiträge sowie eine höhere staatliche Förderung, auf der anderen Seite, aber auch die Erhöhung der Personalstunden im Hinblick auf die Einhaltung des Anstellungsschlüssels und der Fachkraftquote.

Der Gemeinderat beschloss aufgrund der Elternabfragen die Öffnungszeit im Kindergarten Wortelstet-

ten von 07:00 Uhr bis 14:00 Uhr sowie die Öffnungszeit im Kindergarten „Regenbogen“ Lauterbach von 07:00 Uhr bis 16:30 Uhr festzusetzen.

Eine maximale Buchungszeit von 07:00 Uhr bis 16:30 Uhr (9 – 10 Stunden), die die Länge eines Arbeitstages eines Erwachsenen überschreitet, soll im Hinblick auf das Kindeswohl nur in berechtigt notwendigen Fällen nach Absprache der Kindergartenleitung mit den Eltern gewährt werden.

Die Personalstunden sind aufgrund der Kindergartenanmeldungen im März 2018 entsprechend der Buchungszeiten der Eltern und den förderrechtlichen Voraussetzungen anzupassen und ggf. neues Personal einzustellen.

Digitalisierung des Straßenbestandsverzeichnisses

Das Straßenbestandsverzeichnis unserer Gemeinde Buttenwiesen wird bislang analog auf Karteikarten

geführt. Die Verzeichnisse der Ortsstraßen der ehemals sieben Gemeinden wurden 1984 aktuali-

siert und in einem Verzeichnis, gegliedert nach Ortsteilen, zusammengeführt. Dabei wurden die Nummerierungen von Straßenzügen und Bestandsblättern ab Nr. 1 für jeden Ortsteil beibehalten. Die Verzeichnisse der Feldwege stammen noch aus den früheren 7 Gemeinden.

Die Verwaltung schlägt vor, das gesamte Straßenbestandsverzeichnis digital anzulegen, um für die Verwaltungstätigkeiten den Zugriff auf die Straßendaten und die Fortführung des Verzeichnisses zu vereinfachen. Bei der digitalen Übernahme sind zu-

nächst alle Angaben von den alten Bestandskarten 1 : 1 zu übernehmen, auch fehlerhafte oder nicht mehr aktuelle Inhalte und Schreibweisen, die im neuen Verzeichnis dann in weiteren Verfahrensschritten anzupassen sind.

Der Gemeinderat stimmte der Digitalisierung des gemeindlichen Straßenbestandsverzeichnisses und der Ergänzung der Straßen- und Blattnummern mit Kürzeln für die jeweiligen Ortsteile zu.



Bürger aktiv

Sonntag, 4. März 2018: Schnuppertag bei der Blaskapelle Unterthürheim

In Kooperation mit der Musikschule Wertingen e.V. lädt der Musikverein Blaskapelle Unterthürheim am

**Sonntag, 4. März 2018, um 14:30 Uhr
zum Schnuppertag ins Musikheim
beim Bürgerhaus Unterthürheim ein.**



Bei musikalischer Unterhaltung sowie Kaffee und Kuchen werden die musikalische Ausbildung und die Vielfalt der Blasmusikinstrumente vorgestellt.

Die Grundausbildung mit Blockflöte wird bereits für Kinder ab 5 Jahren angeboten.

Fragen zur musikalische Ausbildung an den Holzblasinstrumenten wie Querflöte, Oboe, Fagott, Klarinette und Saxophon werden gerne beantwortet.

Informieren können sich Eltern, Kinder und Jugendliche am Schnuppertag auch über die Ausbildung an den Blechblasinstrumenten wie Trompete, Horn, Euphonium, Posaune und Tuba. Perkussioninstrumente wie Schlagzeug, Trommel, Pauken und Mallets werden ebenso vorgestellt und können ausprobiert werden.

Informieren Sie sich unverbindlich. Die Blaskapelle Unterthürheim freut sich auf Ihren Besuch.

Informationen zur Ausbildung erhalten Sie auch bei 1. Vorsitzenden Martin Miller (Tel. 08274 1624) und bei der Musikschule Wertingen (Tel. 08272 4508) oder im Internet www.musikschulewertingen.de email: info@musikschulewertingen.de

SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. – Jahresprogramm 2018

Die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. lädt Sie zu folgenden, sehr informativen Veranstaltungen ein.

**13. März 2018, 19:00 Uhr
Jahresmitgliederversammlung**

der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Neuwahlen

Foyer Stadthalle, Wertingen

11. April 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Unsere Netzwerkpartner stellen sich vor“ (ASB / AWO / PROMEDI-CA / SeniorenZentrum St. Klara)

Landgasthof Stark, Gottmannshofen

16. Juni 2018, 19:00 Uhr

„Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“ - Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher – Gedächtnisweltmeister, Veranstalter SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen

Stadthalle Wertingen

Sorgenfrei daheim.
SENIOREN HELFEN SENIOREN

SGW SeniorenGemeinschaft
WERTINGEN-BUTTENWIESEN

- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074

8. August 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit diabetes mellitus“ mit Günther Schneider, Leiter Seniorenzentrum St. Klara, Wertingen

Bürgersaal, Buttenwiesen

10. Oktober 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Im Alter richtig versichert“, Referent: Hans Werner Ziegler, Fachberater für Verbraucherfragen, Verbraucherzentrale Bayern

Landgasthof Stark, Gottmannshofen



23. Ostermarkt in der Gemeindehalle Buttenwiesen am Sonntag, 26. März 2017



Der Heimatverein Unteres Zusamtal veranstaltet am **Sonntag, 18. März 2018, von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr,** in der Gemeindehalle Buttenwiesen den

23. Buttenwiesener Ostermarkt

Kunsthandwerk: Über 20 Künstler werden auch heuer wieder ihre kleinen Werke zum Verkauf anbieten und sich bei ihren kunstvollen Arbeiten über die Schulter blicken lassen.

Bei Kaffee und Kuchen können Sie den Sonntag in angenehmer Atmosphäre erleben.

Sonderausstellung „Schüler entdecken Schätze ihrer Heimat“

Schüler und Schülerinnen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule präsentieren diese Ausstellung

נשפנפ צשתתלס יאנאגוז נ

Zeitafel

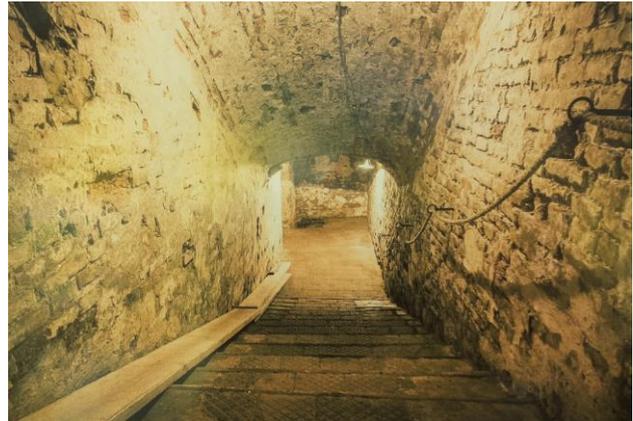
- c.a. 1570 - Ansiedlung von den Juden
- 1632 - Anlegung des jüdischen Friedhofes
- ca. 1700 - Erste Erwähnung einer Synagoge
- 1819 Jh - Jüdischer Bevölkerungsanteil über 50%
- ab ca. 1850 - Intergration der Juden ins Dorfleben
- 1856/57 - Neubau der Synagoge
- nach 1861 - Aus- und Abwanderung zahlreicher Juden infolge der rechtlichen Gleichstellung
- 1905 - Bau der Lokalbahn Mertingen - Wertingen
- 1933-1942 - Entrechtung, Diskriminierung und Verfolgung der Juden.
- 1942 - Deportation der verbliebenen Juden

יגנא יפננא יסרן קאש



Kinderprogramm am Nachmittag:

Die Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen bietet am Nachmittag verschiedene Aktionen an.



Schüler und Schülerinnen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen waren 2017 im Rahmen eines Projektes auf Entdeckertour in allen Ortsteilen unserer Gemeinde Buttenwiesen. Auf Bildern und Plakaten informieren sie in einer Sonderausstellung über verborgene Schätze unserer Heimat.

Der Eiskeller der Familie Straub in Pfaffenhofen

Als man noch kein Bier in Flaschen kaufen konnte, gab es in fast jedem Dorf eine Brauerei. Pfaffenhofen hatte die Brauerei Straub.

Um das Bier in den Sommermonaten zu lagern, trieb man in Handarbeit tiefe Keller in die Erde. Josef Straub besitzt einen solchen zwölf Meter tiefen Eiskeller aus dem Jahr 1887.

Während der Wintermonate brachten damals Zimmerleute und Maurer Eisbrocken aus den Eisweihern in den Eiskeller bis der Raum ganz voll war.

Bei Temperaturen bis -10 Grad konnte das Bier nebenan im Bierkeller in Fässern gut gelagert werden. Aus den großen Erdmengen bildete man einen Erdhügel über dem Kellergewölbe, der mit Kastanienbäumen bepflanzt wurde.

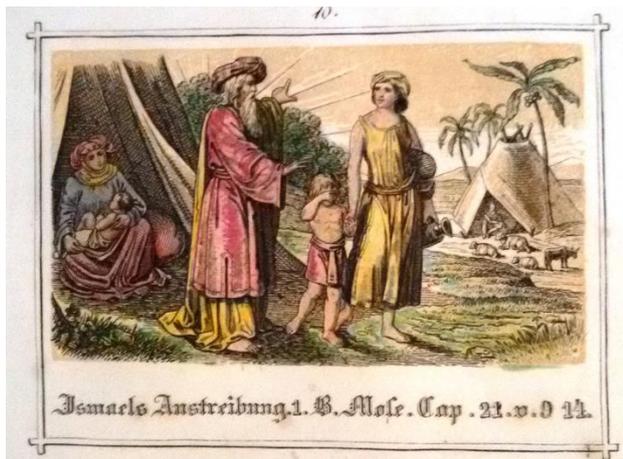
1727/28 wurde der Pfarrhof in seiner heutigen Form als **Sommerschloss des Deutschordens** erbaut.

Die Hauptstraße in Lauterbach (ab Ortsmitte - Richtung Buttenwiesen) heißt deshalb auch **Deutschordenstraße**.

Judenhof

Der heutige Marktplatz war früher der Judenhof. Hier befanden sich jüdische Geschäfte.

Andachtsbildchen, Kerzenständer und noch viel mehr – Heimatverein-Sammlung



Der Heimatverein Unteres Zusamtal besitzt eine umfangreiche heimatkundliche Sammlung mit über 2000 Objekten. Eine kleine Ausstellung im Foyer des Rathauses Buttenwiesen wirft einige interessante Schlaglichter auf diese Sammlung.

So können Andachtsbildchen bestaunt werden, die vom Buttenwiesener Verlag Janßen herausgegeben wurden. Auch ein Osterbeichtbildchen aus Pfaffenhofen ist zu sehen, ebenso historische Fotos der dortigen Pfarrkirche. Außerdem schmücken altes Geschirr und Kerzenhalter die Vitrine.

Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Buttenwiesen besichtigt werden (Montag, Mittwoch 8 bis 12 Uhr; Dienstag 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr; Donnerstag 8 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr; Freitag 8 bis 12 Uhr).

Selbstbehauptungskurs – Vorschulkinder lernen „Nein“ zu sagen

Die Vorschulkinder aus dem Katholischen Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen hatten die Möglichkeit, an einem Selbstbehauptungskurs teilzunehmen. Als Referent konnte der professionelle und erfahrene Trainer, Kriminalhauptkommissar Klaus Kratzer, gewonnen werden. Mit seiner überzeugenden, positiven Art arbeitete Herr Kratzer mit den Kindern und lockte Fähigkeiten heraus, die den Kindern im Alltag gut weiterhelfen können. Die angebotenen Kurse bauten aufeinander auf.



Ein wertvoller Inhalt war das Erlernen, dass jeder Mensch einen eigenen Schutzbereich besitzt. Dabei ist es wichtig, ein „Nein“ ganz klar auszusprechen, wenn eine andere Person diesen Bereich betritt. Die Kinder lernten durch Gestik, Mimik und Körpersprache, dem Gegenüber klar zu machen, wie weit dieser den Schutzbereich betreten darf.

Auch ein Telefonat mit der Polizei führen, war ein wichtiges Element des Kurses. Dazu mussten die Kinder auch ihre eigene Adresse und Telefonnummer erlernen, damit der Polizist auch entsprechend, je nach Situation, reagieren kann. Denn nur so kann ein aufschlussreiches Telefonat gelingen.

Weitere Themen waren: Wie gehe ich damit um, wenn mich eine fremde Person anspricht? Und wann darf ich die Haustüre öffnen, wenn ich allein zu Hause bin?

Die Buben und Mädchen waren so stolz und steigerten sich von Kurs zu Kurs zunehmend. Das zeigten die Kinder klar an ihrem Selbstbewusstsein und ihrem persönlichen Auftreten.



Auch die Freude und der Spaß sowie die notwendige Ernsthaftigkeit durften da natürlich nicht zu kurz kommen. Am Ende des Kurses freuten sich alle

Kinder, als sie von Herrn Kratzer im Beisein der Eltern eine Urkunde und ein Foto überreicht bekamen.

Räumen und Streuen der Gehwege bei winterlichen Witterungsverhältnissen

Durch Räumen und Streuen des Gehweges bei winterlichen Witterungsverhältnissen leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrssicherheit in unserer Gemeinde. Als Hilfestellung stellt die Gemeinde kostenlos Streumaterial (Splitt, Sand) an mehreren Stellen (meist Ortsmitte) im gesamten Gemeindebereich zur Abholung bereit.

Bitte denken Sie auch bei unbebauten Grundstücken daran, die Rinnsteine von Unkraut und Grünbewuchs zu befreien und damit einen ungehinderten

Ablauf von Regen- und Schmelzwasser zu gewährleisten.

Das Räumen und Streuen ist bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Erhaltung der Sicherheit erforderlich ist. Um Unfälle und haftungsrechtliche Folgen zu vermeiden, bitten wir alle Anlieger, die an ihre Grundstücke angrenzenden Gehbahnen im Rahmen der Räum- und Streupflicht so zu sichern, dass eine möglichst gefahrlose Benutzung möglich ist.

Standorte von Defibrillatoren in unserer Gemeinde Buttenwiesen

Ein Defibrillator (Schockgeber) ist ein medizinisches Gerät und kann durch gezielte Stromstöße Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern und Kammerflattern oder ventrikuläre Tachykardien, Vorhofflimmern und Vorhofflattern beenden. Defibrillatoren werden auf Intensivstationen, in Operationssälen, in Notaufnahmen, sowie in Fahrzeugen des Rettungsdienstes bereitgehalten. Seit einiger Zeit werden Defibrillatoren auch zunehmend in öffentlich zugänglichen Gebäuden für eine Anwendung durch medizinische Laien bereitgestellt. Im Bereich der Gemeinde Buttenwiesen befinden sich an folgenden Standorten Defibrillatoren:



Rathaus Buttenwiesen:

→ an Außenwand links vom Eingang

Freibad Lauterbach:

→ an Außenwand direkt neben dem Eingang

Sportheim des SV Wortelstetten:

→ an der Außenwand

Riedblickhalle Buttenwiesen:

→ innen im Sanitätsraum

Mehrzweckhalle Buttenwiesen:

→ innen in der Halle

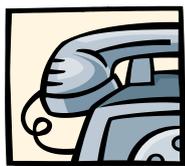
Die Geräte erklären sich von selbst und können daher auch von Laien bedient werden.



Verschiedenes

Sprechtag: Deutsche Rentenversicherung in Buttenwiesen am Mi., 25. April 2018

Die Deutsche Rentenversicherung Schwaben (vormals Landesversicherungsanstalt Schwaben, LVA) veranstaltet am **Mittwoch, 25. April 2018**, im Rathaus Buttenwiesen einen Sprechtag. In der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:20



Uhr bis 16:00 Uhr können sich die Versicherten (auch Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund vormals BfA und Knappschaft) in Rentenangelegenheiten beraten lassen. Bitte nutzen Sie dieses Service-Angebot vor Ort im Rathaus.

→ **25. April 2018 ist bereits ausgebucht!**

Alle verfügbaren Termine sind vergeben!

Es ist erforderlich, sich vorher einen Beratungstermin unter ☎ 9999-10, Fr. Scherer, unter Angabe der Versicherungsnummer reservieren zu lassen.

Der nächste Sprechtag in Buttenwiesen wird voraussichtlich im Herbst 2018 stattfinden.

Der genaue Termin wird im Rathausbrief wieder veröffentlicht.

Falls Sie vorher bereits einen Beratungstermin benötigen, wenden Sie sich bitte an die

**Auskunfts- und Beratungsstelle in Augsburg,
Dieselstraße 9
unter Tel. 0821 500 - 2121**

Öffnungszeiten: Dieselstraße 9, Augsburg
Montag – Mittwoch 8.00 Uhr – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Schuleinschreibung an der Ulrich-von-Thürheim Grundschule: 11. April 2018

Die Schuleinschreibung
für das Schuljahr 2018/2019 findet
statt am:

**Mittwoch, 11. April 2018
ab 14:00 Uhr**



**im Schulgebäude der
Ulrich-von-Thürheim-
Grundschule Buttenwiesen
Mohnfeld 15**

Richtlinien: Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und

am 30. September 2018 sechs Jahre alt sind oder bereits einmal zurückgestellt wurden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn Sie beabsichtigen, Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

Kinder, die im Oktober, November und Dezember 2012 geboren wurden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.

Ab Januar 2013 geborene Kinder benötigen zur Einschulung ein schulpsychologisches Gutachten.

Ablauf: Die Einschreibung findet in Gruppen statt. Termine werden Ihnen schriftlich mitgeteilt. Während Ihr Kind an einem Unterrichtsspiel teilnimmt, erledigen Sie die notwendigen Formalitäten.

Unterlagen: Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden gebeten, mitzubringen:

- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch
- ggf. Sorgerechtsbeschluss
- Mitteilungsbogen des Gesundheitsamtes über Schuleingangsuntersuchung
- ggf. Zurückstellungsbescheid

Fundsachen im Rathaus Buttenwiesen warten auf ihre Besitzer

Im Bürgerbüro unseres Rathauses haben sich viele Fundsachen angesammelt, die auf ihre Besitzer warten. Deshalb möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger daran erinnern, dass sie gerne im Bürgerbüro nachfragen dürfen, ob ihre verloren gegangenen Gegenstände im Rathaus abgegeben wurden. Schauen Sie einfach mal vorbei.

Im Fundbüro des Rathauses sind viele gefundene Gegenstände abgegeben worden, wie z. B. Kinderjacken (u. a. eine rosafarbene vom Ferienprogramm

Verleih des Geschirrmobils unserer Gemeinde – Anfragen und Reservierungen

Das Geschirrmobil unserer Gemeinde Buttenwiesen kann komplett mit Planenaufbau, Spülzeile, Spülmaschine, Frischwasserschlauch und Abwasserschlauch sowie Geschirr- und Besteckteilen geordert werden. Grundsätzlich können auch Geschirr- und Besteckteile in 50er-Sets einzeln ausgeliehen werden. Die Preise richten sich dabei nach einer Grund- und Tagespauschale sowie der Menge.

Formulare für Bauanträge, Abbruchanzeigen, Vordrucke zu baulichen Vorhaben

Da die Gemeinde immer wieder Anfragen zu Bauantragsformularen, Abbruchanzeigen, Abstandsflächenübernahmen und andere Vordrucke zu baulichen Vorhaben erhält, gibt die Bauverwaltung nachstehende Hinweise:

Alle amtlich vorgeschriebenen Formulare für bauliche Vorhaben einschließlich Abbruchanzeigen sind z. B. über folgenden Link im Internet abrufbar:

Nähere Auskünfte erhalten Sie am Informationsabend mit dem Thema

„Mein Kind kommt in die Schule“

der am

Dienstag, 6. März 2018, 19:30 Uhr

**im Theaterkeller
der Ulrich-von-Thürheim-
Grundschule Buttenwiesen**

stattfindet. An diesem Abend wird der Ablauf der Schuleinschreibung erläutert. Es werden Tipps und Hilfen angeboten, wie die ABC-Schützen auf die Schulzeit vorbereitet werden können. Darüber hinaus öffnen wir unsere Klassenzimmer und stehen für Fragen bereit.

Bei Rückstellungswünschen und vorzeitigen Einschulungswünschen sowie für sonstige Rückfragen und Informationen:

Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen
Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen
Telefon: 08274 99 73 37 0
Fax: 08274 99 73 37 50
Email: schule@gs-butenwiesen.de

Wandern mit Ziegen), Handschuhe, diverse Schlüssel und Schlüsselbunde (u. a. Autoschlüssel, Haustürschlüssel, Schlüssel mit Stempelchip), Brillen, ein Schmusetuch Esel, eine Garagenfernbedienung, ältere Handys. Wir bitten um baldige Abholung in Zimmer 2. Telefonische Informationen erhalten Sie bei Frau Blessing Telefon 9999-11.

Noch eine Bitte:

Geben Sie gefundene Gegenstände zeitnah im Fundbüro ab.

**Anfragen und Reservierungen nimmt
Frau Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058**
entgegen.

Sie kümmert sich um die gesamte Abwicklung.

Eine rechtzeitige telefonische Reservierung empfiehlt sich. Ebenso bitten wir darum, vereinbarte Termine einzuhalten.

<http://www.stmi.bayern.de/buw/baurechtundtechnik/bauordnungsrecht/bauantragsformulare/index.php>

Sie gelangen damit auf die Seite „**Bauen und Wohnen**“ des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Bau und Verkehr, wo alle aktuellen amtlichen Formulare zu baulichen Vorhaben abrufbar sind.

Klicken Sie links unten auf dieser Seite auf das blaue Feld **Formulare >**. Dann können Sie das gewünschte Formular auswählen und ausdrucken oder herunterladen. Je nach Ihrer persönlichen Softwareausstattung können die Formulare teilweise auch online ausgefüllt und ausgedruckt werden. Eine weitere Möglichkeit, an diese Formulare zu kommen, besteht über die Homepage des Landrats-

amtes Dillingen an der Donau z. B. über folgenden Link:

<https://www.landkreis-dillingen.de/index.php?id=16,32&suche=Bauantrag>

Soweit Sie einen qualifizierten Planer für Ihr Bauvorhaben beauftragen, wird dieser die erforderlichen Formulare für Sie besorgen und ausfüllen.

300 Jahre Lindenskapelle Lauterbach



Die Lauterbacher Lindenskapelle am Ortsausgang in Richtung Buttenwiesen wurde 1718 auf Initiative des Deutschordensvogts erbaut. Sie geht auf die wunderbare Errettung einer Lauterbacher Bäuerin in einem Unwetter zurück, die bei einem Gewitter unter einer Linde mit ihren Kindern Schutz suchte. Obwohl der Blitz in den Baum einschlug blieb die Mutter mit ihren Kindern unversehrt. Darauf ließ sie zu Ehren der Heiligen Dreifaltigkeit, die sie anflehte, eine Votivtafel errichten und es entwickelte sich alsbald eine große Wallfahrt. So wurde 1718 auf Anordnung des Vogt des deutschen Ordens diese Kapelle errichtet.

Foto: Konrad Friedrich

2018: Wettbewerb „Zeitgemäßes Bauen im Landkreis Dillingen a. d. Donau“

Der Landkreis Dillingen a. d. Donau führt alle 3 Jahre den Wettbewerb „Zeitgemäßes Bauen im Landkreis Dillingen a. d. Donau“ durch. Der Wettbewerb wird erstmals im Jahr 2018 ausgeschrieben.

Städtebauliche und stadtgestalterische Projekte, z.B. Ensembles, öffentliche Plätze und Straßenräume

Ziele des Wettbewerbs

Mit dem Wettbewerb soll qualitätsbewusstes und beispielgebendes Bauen im Landkreis Dillingen a. d. Donau gewürdigt und der Öffentlichkeit vorgestellt werden, um so auch Anregungen für zukünftiges Bauen zu geben. Der Wettbewerb richtet sich an öffentliche und private Bauherren und Architekten, denen es in gestalterischer und ökonomischer Hinsicht gelungen ist, zeitgemäße und innovative Bauten und / oder Anlagen im Landkreis Dillingen a. d. Donau zu realisieren. Dabei sollen insbesondere auch die Aspekte der Nachhaltigkeit Berücksichtigung finden, d.h. kosten- und flächensparende Planung und Bauweise sowie Energie- und Ressourcenschonung sollten beispielgebend sein.

Beurteilungskriterien

- Gestaltung (insbesondere innovative Gestaltungsqualität, moderne Architektursprache)
- Funktionalität (technische und nutzerorientierte Eignung)
- Städtebauliche und landschaftliche Einbindung
- Konstruktion (innovative Lösungen / Ideen)
- Nachhaltigkeit (ressourcenschonende Baustoffe, energieeffiziente Technologien)
- Ökonomie und Ökologie

Anzuerkennende Maßnahmen

Für eine Anerkennung kommen grundsätzlich alle Gebäude und Anlagen in Betracht, die die Zielkriterien des Wettbewerbs erfüllen. So können beispielhaft gestaltete Objekte aus folgenden Bereichen ausgezeichnet werden:

- Wohnen, z.B. Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser
- Öffentliche Bauten
- Büro- und Gewerbebauten
- Bauen im Bestand z.B. Umnutzung älterer Gebäude, Um- und Ausbau, Modernisierung (keine reinen Restaurierungen unter denkmalpflegerischen Aspekten)
- Landwirtschaftliche Bauten

Teilnahmebedingungen

Zur Teilnahme berechtigt sind

- Architektinnen und Architekten
- Bauingenieurinnen und Bauingenieure
- Landschaftsplaner/innen
- Stadtplaner/innen
- Öffentliche und private Bauherrinnen und Bauherren

Sie können auch außerhalb des Landkreises Dillingen a. d. Donau ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Die Projekte selbst müssen im Landkreis Dillingen a. d. Donau liegen und nach dem 01.01.2013 errichtet und fertig gestellt sein.

Bei Meldungen von Objekten wird das Einverständnis von Bauherrinnen/Bauherren **und** Planer/innen vorausgesetzt.

Von den Teilnehmern können mehrere Objekte gemeldet werden.



Vereinsmitteilungen und Termine

		Termine von März und April 2018
01.03.18	19:30 Uhr	Jagdgenossenschaft + ökonomischer Ausschuss Buttenwiesen mit Neuwahlen Gasthof Grüner Baum (Gasthof Mengele) Buttenwiesen
03.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim
03.03.18	18:00 Uhr	Dance Show, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
04.03.18	14:30 Uhr	Schnuppertag: Blaskapelle Unterthürheim e.V.; für neue Kinder- und Jugendausbildung, Musikheim Unterthürheim Interessierte können Instrumente ausprobieren und sich über die Ausbildung an verschiedenen Instrumenten der Blasmusik informieren.
04.03.18	18:00 Uhr	Generalversammlung, TSV Buttenwiesen, Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen
04.03.18	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illeamad
06.03.18	19:30 Uhr	Informationsabend, Theaterkeller der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule, zum Ablauf der Schuleinschreibung (11.04.2018), Thema: „Mein Kind kommt in die Schule“
07. – 11.03.2018		WIR Wirtschafts-, Informations- und Regionalausstellung in Dillingen täglich von 10 bis 18 Uhr. Infos unter www.wir-2018.de
08.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, OGV Thürheim, Vereinsheim Unterthürheim im Bürgerhaus
09.03.18 10.03.18		Kinowochenende im Alten Kino (Bürgersaal) Buttenwiesen, Kinofreunde Buttenwiesen
09.03.18	19:00 Uhr	- 21:00 Uhr, Licht in der Nacht, Pfarrkirche Pfaffenhofen, Pfarreiengemeinschaft
09.03.18	19:00 Uhr	Generalversammlung TSV Pfaffenhofen, Sportheim TSV Pfaffenhofen
09.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, Musikkapelle Hans Fischer - Zusamtaler Musikanten e. V., Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen
09.03.18	20:00 Uhr	Live Musik mit der Band „TWICE“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
11.03.18	14:00 Uhr	Pfarrfamiliennachmittag im Bürgersaal Buttenwiesen, Pfarrgemeinderat Buttenwiesen
13.03.18	19:00 Uhr	Jahresmitgliederversammlung mit Neuwahlen, SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen, Foyer Stadthalle, Wertingen
14.03.18 – 16.03.18		Anmeldetage für das kommende Kindergartenjahr in allen Kindertagesstätten
14.03.18	19:30 Uhr	Nichtöffentliche Jagdversammlung, Jagdgenossenschaft Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
16.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, Gartenbauverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
16.03.18	20:00 Uhr	Hurga Club Comedy Abend: Wer sich mit einem Sketch beteiligen will, ist herzlich willkommen! Anmeldung bei Anita Knapp, Clubheim Unterthürheim
17.03.18 18.03.18	Kunstturnen:	1. Gauligadurchgang der Schülerinnen E und D in der Riedblickhalle Buttenwiesen 1. Gauligadurchgang der Schüler E und D in der Riedblickhalle Buttenwiesen
18.03.18	10 Uhr – 17 Uhr	Ostereiermarkt in der Gemeindehalle Buttenwiesen mit der Ausstellung der Ulrich-von-Türheim-Grundschule: „Schüler entdecken Schätze ihrer Heimat“
18.03.18		Josefmarkt in Buttenwiesen Verkaufsoffener Sonntag Geschäfte in Buttenwiesen haben von 13 Uhr bis 17 Uhr geöffnet
20.03.18 bis 25.03.18		Zusampokalschießen in Buttenwiesen, Schützenvereine unserer Gemeinde
21.03.18	20:00 Uhr	Jahresversammlung, Heimatverein Unteres Zusamtal, Gasthaus Straub Pfaffenhofen
25.03.18	09:00 Uhr	Besuch des Musicals Glöckner von Notre Dame, SI Centrum Stuttgart, Hurga Club, Abfahrt am Bürgerhaus Unterthürheim
25.03.18	19:00 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, TSV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illeamad
28.03.18	19:00 Uhr	Ortsversammlung Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Gasthof Müller in Illeamad
07.04.18	19:30 Uhr	Preisverteilung vom Zusampokalschießen im Schützenheim Buttenwiesen
07.04.18	20:00 Uhr	2. Zusam(men) Tanz-Vergnügen, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
08.04.18	19:00 Uhr	Generalversammlung, Musikverein Blaskapelle Unterthürheim e.V. im Musikheim beim Bürgerhaus Unterthürheim
11.04.18	ab 14:00 Uhr	Schuleinschreibung für das Schuljahr 2018/2019 an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen, Am Mohnfeld 15
11.04.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag: „Unsere Netzwerkpartner stellen sich vor“ (ASB / AWO / PROMEDICA / Senioren-Zentrum St. Klara), Landgasthof Stark, Gottmannshofen
13.04.18	19:30 Uhr	Hurga Club-Dartturnier, Clubheim Unterthürheim
13.04.18	19:30 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, OGV Buttenwiesen, mit Vortrag von Reinhold Sing, Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen
14.04.18		Altkleider- und Altpapiersammlung in Buttenwiesen, Frauenstetten und Lauterbach,

15.04.18	17:00 Uhr	Jahreskonzert der Blaskapelle Unterrhürheim e.V. ,Turnhalle Pfaffenhofen
15.04.18	20:00 Uhr	Nichtöffentliche Jagdgenossenschafts-Versammlung, Jagdgenossenschaft Oberthürheim, Bürgerhaus Oberthürheim
21.04.18		Altkleider-/Altpapiersammlung: Ober- u. Unterthürheim, Pfaffenhofen, Wortelstetten
22.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Buttenwiesen und Unterthürheim
25.04.18	Alle Termine bereits vergeben!	Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen am 25.04.2018 bereits ausgebucht! Für den Rentensprechtag am 25.04.2018 im Rathaus Buttenwiesen sind alle Termine vergeben. Der nächste Sprechtag in Buttenwiesen wird voraussichtlich im Herbst 2018 stattfinden. Der genaue Termin wird im Rathausbrief veröffentlicht werden, sobald er feststeht. Falls Sie früher einen Beratungstermin benötigen, wenden Sie sich bitte an die Auskunfts- und Beratungsstelle in Augsburg, Dieselstraße 9, ☎ 0821 500 - -2121 Öffnungszeiten: Montag – Mittwoch: 08:00 Uhr – 16:00 Uhr Donnerstag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr + Freitag: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Pfaffenhofen und Wortelstetten
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Wortelstetten, Pfarrkirche Kirche St. Georg Wortelstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Wortelstetten, Gasthaus Rauch Wortelstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Frauenstetten, Am Spielplatz in Frauenstetten
Termine von Mai bis Oktober 2018		
05.05.18 06.05.18	12 – 16 Uhr 06 – 12 Uhr	40. Internationale Volkswanderung in Pfaffenhofen Wandertage in Pfaffenhofen, Zusamtaler Wanderfreunde Treffpunkt und Start: Turnhalle Pfaffenhofen – Nordic-Walker herzlich willkommen! Streckenlängen: 5 km, 10 km und 20 km.
06.05.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
11.05.18	20:00 Uhr	Hurga Club - Live im Clubheim mit Volker Panitz, One-Man-Band, Hurga Clubheim Unterthürheim
20.05.18	09:30 Uhr	Radltour, TSV Pfaffenhofen, 09:30 Uhr: Abfahrt sportliche Tour 11:00 Uhr: Abfahrt der Familientour, Abfahrt jeweils am Sportheim, TSV Pfaffenhofen
24.05.18 - 27.05.18		4 Tagesausflug nach El Arenal Mallorca / Spanien, Hurga Club
16.06.18	19:00 Uhr	Vortrag: „Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“ - Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher – Gedächtnisweltmeister, Veranstalter: SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen, Stadthalle Wertingen
01.07.18	ab 7 Uhr	Fußwallfahrt nach Kloster Holzen, 10 Uhr Gottesdienst, Pfarreiengemeinschaft Buttenw.
01.07.18	10:00 Uhr	Jugendturnier SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten
21.07.18	19:00 Uhr	Hoffest, Schützenverein Falkenhorst Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten
07.09.18	19:00 Uhr	Fackelwanderung in Wortelstetten, Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin: 08.09.2018
27.10.18	08:30 Uhr	PRIMAX-Spartag der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Raiffeisenbank Buttenwiesen, von 08:30 – 13:30 Uhr
Wichtig:		Geschirrmobil: Anfragen + Reservierungen Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058 Für größere Veranstaltungen oder größere Geschirrmengen frühzeitig buchen!

Monatliche Termine		
07.03.18 18.04.18 09.05.18	20.06.18 13:45 Uhr	Der Bücherbus kommt: Oberthürheim (Bushaltestelle) 13:45 Uhr – 14:15 Uhr, Unterthürheim (Kirche =K) 14:25 Uhr – 15:25 Uhr, Buttenwiesen 15:40 Uhr – 16:40 Uhr http://www.buecherbus-dillingen.de
08.03.18 19.04.18 21.06.18	13:30 Uhr	Der Bücherbus kommt: Pfaffenhofen (Feuerwehrhaus = FH) 13:30 Uhr - 14:30 Uhr Lauterbach (FH) 14:45 Uhr - 15:45 Uhr, Hinterried (Ortsmitte) 16:00 Uhr - 16:15 Uhr Wortelstetten (K) 16:20 Uhr – 17:15 Uhr, Frauenstetten (Am Spielplatz) 17:30 Uhr – 18 Uhr
08.03.18 22.03.18	12.04.18 26.04.18 17.05.18	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen (1. OG, Zi. 109 und 118), Terminvereinbarungen (Zi. 104): ☎ 09071 51 - 248 oder Fax 09071 5133 – 248, E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de
09.03.18 10.03.18	ab 18 Uhr 9 – 14 Uhr	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen unter ☎ 69861, Samstag: 9 – 14 Uhr: Abholung bestellter Brote Weitere Termine: 13.04.18 + 14.04.18; 11.05.18 + 12.05.18
1. Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille, ☎ 08274 6113
1. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, OGV-Heim beim Zehentstadel

Wöchentliche Termine		
montags	15:30 Uhr	Kinderturnen, Kinder 3 – 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen

montags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr - Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274
montags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Senioren-Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274
montags	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
montags	17:30 Uhr	– 18:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim Info: ☎ 0176 65402547, Rita Peller
montags	18:15 Uhr	– 19:45 Uhr, Hatha-Yoga, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV, ☎ 0176 99540290
montags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Riedblickhalle, Gymnastikraum
montags	19:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Schulturnhalle Pfaffenhofen, Kneippverein Pfaffenhofen
montags	19:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
montags	20:00 Uhr	jeden 3. Montag im Monat, Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal e. V., Hurga-Clubheim Unterthürheim
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr - Bodystyle Mix, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, ☎ 0176 99540290
dienstags	16:15 Uhr	– 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 – 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
dienstags	17:30 Uhr	– 18:30 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos: ☎ 1018, U. Binswanger
dienstags	17:30 Uhr	– 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
dienstags	18:30 Uhr	jeden Dienstag – 20:30 Uhr, Herrengymnastik, Bürgerhaus Unterthürheim, TSV-Herrengymnastik-Gruppe, TSV Unterthürheim, ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
dienstags	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim ab 19:30 Uhr: Übungsschießen für Schützen im Schützenheim Unterthürheim
dienstags	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenh.
dienstags	19:15 Uhr	– 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
dienstags	19:00 Uhr	Tanzkurs , TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 3 Jahren), TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, Infos ☎ 691 2221
mittwochs	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr: Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), Bürgerhaus Unterthürheim, TSV Unterthürheim, Infos ☎ 08274 691715
mittwochs	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen 14-tägig in geraden Kalenderwochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt je nach Witterung, Infos und Treffpunkt erfragen bei Ulrike Binswanger, ☎ 1018
mittwochs	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	19:30 Uhr	– 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
donnerstags	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, 14-tägig in ungeraden Wochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
donnerstags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Seniorengymnastik „60 plus“, Leitung: Renate Putz, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos unter: ☎ 69 19 70
donnerstags	18:00 Uhr	– 19:30 Uhr, Teakwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, Info ☎ 6699
donnerstags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Gymnastikraum in Riedblickhalle
donnerstags	19:30 Uhr	– 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach / Info ☎ 6699
donnerstags	20:15 Uhr	– 21:30 Uhr, Volleyball für jedermann(frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
freitags	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
freitags	15:00 Uhr	– 16:00 Uhr - Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 2494965 (Infos auch für Tanzen ab 8 Jahre)
freitags	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum,
freitags	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:30 Uhr	– 18:00 Uhr, Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0160 95498186
freitags	18:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
freitags	18:00 Uhr	– 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen, Info ☎ 6699
freitags	18:15 Uhr	– 19:15 Uhr, FreeZes, Tanzen ab 11 Jahre, Mehrzweckhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0170 1798598 oder ☎ 0176 30795436
freitags	18:30 Uhr	Volleyball-Schnuppertraining, TSV Lauterbach – Abteilung Volleyball, Turnhalle Pfaffenhofen, Infos: Michael Holand, ☎ 08272 4425, michael.holand@t-online.de
freitags	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
freitags	20:00 Uhr	Clubabend für alle Interessierten, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
samstags	12:30 Uhr	– 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

VHS Zusamtal lädt zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	Wissen und mehr
	Programmheft für Frühjahr und Sommer 2018 Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus		
	Anmeldungen und Infos		www.vhs-zusamtal.de

Termine Kleinkunsthöhne Lauterbach im Herbst / Winter 2017/18, Beginn jeweils 20:00 Uhr		
Samstag,	24.03.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen „Auch Veganer verwelken“, Solokabarett mit H. Paetz
Samstag,	28.04.18	Turnhalle Lauterbach, „Perlen für das Volk“, Musikkabarett mit der Couplet AG
Samstag,	19.05.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Wieder dahoam“, Musikkabarett mit dem „Binser“
Samstag,	09.06.18	Synagoge Binswangen, „Miroslav Jugoslav“ Musik und Lieder mit Miroslav NemeC, dem Münchner Kommissar Ivo Batic
Samstag,	23.06.18	Synagoge Binswangen, „A cappella und noch mehr“, mit der Gruppe „Vox Orange“
Kartenvorverkauf		Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und ☎ 08274 691622

SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. – Jahresprogramm 2018

Die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. lädt Sie zu folgenden, sehr informativen Veranstaltungen ein.

13. März 2018, 19:00 Uhr

Jahresmitgliederversammlung

der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Neuwahlen

Foyer Stadthalle, Wertingen

11. April 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Unsere Netzwerkpartner stellen sich vor“ (ASB / AWO / PROMEDI-CA / SeniorenZentrum St. Klara)

Landgasthof Stark, Gottmannshofen

16. Juni 2018, 19:00 Uhr

„Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“ - Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher – Gedächtnisweltmeister, Veranstalter SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen

Stadthalle Wertingen

8. August 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit diabetes mellitus“ mit Günther Schneider, Leiter Seniorenzentrum St. Klara, Wertingen

Bürgersaal, Buttenwiesen

10. Oktober 2018, 15:00 Uhr

Mitgliedertreffen SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag, „Im Alter richtig versichert“, Referent: Hans Werner Ziegler, Fachberater für Verbraucherfragen, Verbraucherzentrale Bayern

Landgasthof Stark, Gottmannshofen

2018	Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei !		
	Samstag	Aktionsimbiss	Besondere Angebote
immer samstags 9 Uhr bis 14 Uhr		3 St. kesselfrische Weißwürste + 2 Brezen 5 €	jeden Donnerstag: 10 Uhr – 13 Uhr
	3. März	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße 5,50 €	Gelbwurst Stange Leberkäse 400g Dose
	10. März	Schinken gebacken mit Krautspätzle und Biersoße 5,50 €	Schwarzvurst im Ring Frische u. geräucherte Forellen
	11. März	Frühlingsfest: Ochsenbraten mit Semmel oder Kartoffelknödel, Blaukraut und Soße 7,50 €	Blasmusik „Strawanzer“ Kaffee, Krapfen, Küchle
	17. März	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln 5,50 €	Haussalami Stange Bratwurst 400 g Dose
	24. März	1 Portion Kesselfleisch mit Blut- u. Leberwurst Sauerkraut und Brot 5,50 €	Schinkenwurst Stange Frische u. geräucherte Forellen
	31. März	Knuspriges Schäufele mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße 5,50 €	Kochsalami Stange Leberwurst 400g Dose

Mit Ihrem Einkauf und Besuch beleben Sie die Markthalle. Wir freuen uns auf Sie als Stammgast.

Biotonne – Restmülltonne – Papiertonne – Gelber Wertstoffsack – Sperrmüll

Leerung der Biotonne vierzehntägig		Leerung der Restmülltonne:
Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	in allen Ortsteilen: 14-tägig (ungerade KW) Donnerstag, 01.03.2018 Donnerstag, 15.03.2018 Donnerstag, 29.03.2018 Donnerstag, 12.04.2018 Donnerstag, 26.04.2018 Weitere Infos unter: www.awv-nordschwaben.de
überwiegend donnerstags Donnerstag, 01.03.2018 + 15.03.2018 Donnerstag, 29.03.2018 + 06.04.2018 Donnerstag, 12.04.2018 + 19.04.2018 Donnerstag, 26.04.2018 + Fr. 04.05.2018	überwiegend dienstags Dienstag, 13.03.18 + 27.03.2018 Mittwoch, 04.04.18 + Di., 10.04.18 Dienstag, 17.04.18 + 24.04.2018 Mittwoch, 02.05.18 + Di. 08.05.18	
Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV ☎ 0906 7803-30 Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.		

Gelber Sack 2018		
Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim Montag, 19.03.2018 + 16.04.2018 Montag, 14.05.2018 + 11.06.2018 Montag, 09.07.2018 + 06.08.2018	Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten: Freitag, 23.03.2018 + 20.04.2018 Freitag, 18.05.2018 + 15.06.1018	Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige Mittwoch, 07.03.18 Mittwoch, 28.03.18 Freitag, 27.04.18

Papiertonne 2018				
Gebiet 1: Frauenstetten Mittwoch, 28.02.2018 Mittwoch, 28.03.2018 Mittwoch, 25.04.2018	Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle Montag, 05.03.2018 Dienstag, 03.04.18	Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler, Ober- u. Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Donnerstag, 15.03.2018 Freitag, 13.04.2018 Samstag, 12.05.2018	Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof Mi., 14.03.2018 Mi., 11.04.2018	Gebiet 5: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige Freitag, 09.03.18 Samstag, 07.04.18 Samstag, 05.05.18 Samstag, 02.06.18

AWV-Recyclinghof Frauenstetten - Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme an jedem Öffnungstag
Öffnungszeiten Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten
Annahme von Problemmüll: Samstag, 10.03.2018, 10:45 Uhr – 12:45 Uhr

November bis März: nur samstags 09:00 Uhr – 12:00 Uhr ♦ **Änderungen beachten!** ♦
 ♦ **Bitte beachten!** ♦ **April bis Oktober: mittwochs 16 – 18 Uhr + samstags 9 – 13 Uhr**

Termine für Vereinsveranstaltungen – Nächster Rathausbrief **Mittwoch, 28. März 18**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 16. März 2018**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben: Telefax: 99 99 – 50
 E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de

HERAUSGEBER: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Sammel-Ruf-Nr.: 9999-0
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de Telefax: 9999-50

BÜROZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG: Montag bis Freitag: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr Dienstag auch am Nachmittag: 14:00 Uhr – 16:00 Uhr Donnerstag auch am Nachmittag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nach Terminvereinbarung	ÖFFNUNGSZEITEN RECYCLINGHOF + GRÜNGUTSAMMELPLATZ: November bis März nur samstags 9 Uhr – 12 Uhr Sommer (April bis einschließlich Oktober): Mittwoch: 16 bis 18 Uhr + Samstag: 9 bis 13 Uhr Die Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme erfolgt immer während der normalen Öffnungszeiten Infos: www.buttenwiesen.de
KOORDINATIONSSTELLE „BÜRGER FÜR BÜRGER“ + SGW SeniorenGemeinschaft Wertingen - Buttenwiesen Büro im Rathaus Buttenwiesen Ansprechpartner: Marco Wohlauf, ☎. 9999 - 29 Fax 08274 9999 – 730	 <p style="font-size: small; text-align: center;"> info@sgw-buttenwiesen.de marco.wohlauf@buttenwiesen.de </p> <p style="text-align: center;"> Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr </p>